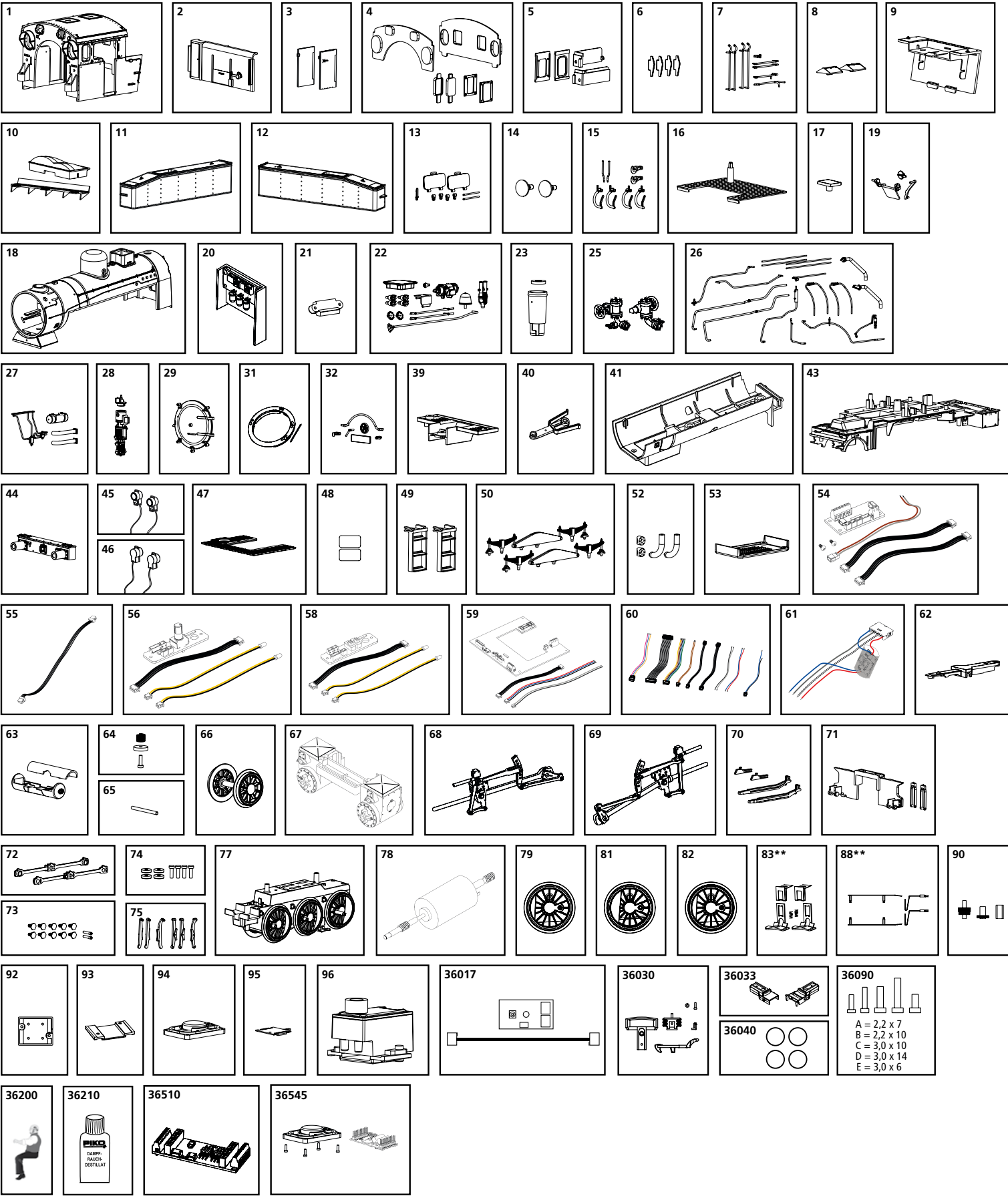


#37263 Dampflok BR 91.3 DB Ep. III mit Sound
DB III BR 91.3 Steam Loco w sound

ERSATZTEILE
Spare parts · Pièces détachées · Reserveonderdelen



EU-Konformitätserklärung
Hiermit erklärt die PIKO Spielwaren GmbH, dass das Produkt in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits-, Gesundheits- und Kompatibilitätsanforderungen der genannten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://www.piko.de/konform>

EU Declaration of Conformity
PIKO Spielwaren GmbH hereby declares that the product in its design and construction as well as in the version placed on the market by us complies with the basic safety, health and compatibility requirements of the directives and regulations mentioned. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://www.piko.de/konform>

#37263 Dampflok BR 91.3 DB Ep. III mit Sound
DB III BR 91.3 Steam Loco w sound

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number. · Lorsque vous commandez une pièce, veuillez bien nous donner la référence complète de la pièce. · Bij bestelling van een reserveonderdeel svp altijd het volledige onderdeelnummer opgeven.

0-24 V ---

Nr:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Beschrijving:	PG*
37262-01	Führerhaus	Driver's cab	Cabine	Machinistenhuis	13
37260-02	Rückwand Führerhaus	Driver's cab rear wall	Panneau arrière de la cabine	Achterwand van machinistenhuis	7
37260-03	Türen Führerhaus	Driver's cab doors	Portes de la cabine	Deuren machinistenhuis	7
37260-04	Fenster	Window	Fenêtre	Ramen	10
37260-05	Schiebefensterrahmen	Sliding window frame	Cadre de fenêtre coulissant	Schuiframen	8
37260-06	Windabweiser (4 St.)	Wind deflector (4 pcs.)	Coupe-vent (4 pièces)	Windscherm (4 st.)	7
37260-07	Griffstangen Führerhaus, Laternenhalter	Driver's cab grab rails, lantern holder	Barres d'appui de la cabine, support de lanterne	Handrails in de machinistenhuis , lantaarhouder	10
37260-08	Dachhaube (2 Stück)	Roof hood (2 pcs.)	Capot de toit (2 pièces)	Dakkap (2 stuks)	8
37262-09	Kohlebunker mit Lasthaken	Coal bunker with load hook	Trémie à charbon avec crochet de charge	Kolenbunker met laadhaak	11
37260-10	Kohleneinsatz, Kohlekastentritt	Coal insert, coal box step	Insert à charbon, marche de la boîte à charbon	Koleninzet, opstap kolenbak	10
37262-11	Wasserkasten links	Watertank left	Réservoir d'eau gauche	Waterreservoir links	11
37262-12	Wasserkasten rechts	Watertank right	Réservoir d'eau droite	Waterreservoir rechts	11
37260-13	Wasserkastendeckel	Watertank cover	Couvercle du réservoir à eau	Waterreservoir deksel	10
37262-14	Puffer (2 St.)	Buffers (2 pcs.)	Tampons (2 pièces)	Buffers (2 st.)	6
37260-15	Kuppelhaken, Bremsschläuche, Handstangen, Pufferbohle	Coupling hooks, brake hoses, handrails, buffer beam	Crochets d'accouplement, tuyaux de frein, mains courantes, poutre tampon	Koppelhaken, remslangen, leuningen, bufferbalk	9
37260-16	Bodenplatte Führerstand	Floor plate driver's cab	Plaque de sol cabine conducteur	Vloerplaat cabine	10
37260-17	Sitz	Seat	Siège	Stoel	6
37262-18	Kessel	Boiler	Chaudière	Ketel	14
37260-19	Anbauteile Kesselrückseite	Boiler rear attachment parts	Pièces d'attache arrière de la chaudière	Ketel achterbevestigingsdelen	7
37260-20	Feuerbüchsenlicht	Fire box light	Lumière de la boîte à feu	Vuurkistverlichting	13
37260-21	Streulichtblas Feuerbüchse	Stray light glass fire box	Verre diffuseur de lumière Boîte à feu	Lichtverspreidend glas Vuurkist	6
37260-22	Kesselanbauteile	Boiler attachments	Éléments de chaudière	Ketelbevestigingen	12
37260-23	Schornstein mit Abdeckung	Smokestack w cover	Cheminée et clapet	Schoorsteen + afdekplaat	7
37262-25	Speiseventil re./li. komplett	Supply valve right/left complete	Vanne d'alimentation droite/gauche complète	Toevoerklep rechts/links compleet	12
37260-26	Leitungen, Rohre	Lines, pipes	Lignes, tuyaux	Lijnen, leidingen	13
37260-27	Abdampfrohr, Luftkessel	Exhaust steam pipe, air boiler	Tuyau d'évacuation de vapeur, chaudière à air	Uitlaatstoompijp, luchtketel	10
37260-28	Luftpumpe mit Deckel	Air pump with cover	Pompe à air avec capot	Luchtpomp met deksel	7
37262-29	Rauchkammertür	Smoke box door	Porte	Rookkastdeur	10
37260-31	Rauchkammertürrahmen mit Scharnieren und Stift	Frame of smoke box door w hinges and pin	Chassis de porte à fumé avec charnières et goupilles	Frame voor rookkastdeur met scharnieren en pen	8
37262-32	Rauchkammertür Anbauteile	Smoke box door fittings	Pieces de porte de chambre à fumé	Accessoires rookkastdeur	9
37260-39	Abdeckung Decoderfach	Decoder compartment cover	Couvercle du compartiment décodeur	Deksel decodervak	7
37530-40	Kupplungsdeichsel	Coupling drawbar	Timon d'attelage	Koppellingsdissel	7
37260-41	Kesselunterteil	Boiler bottom part	Partie basse de la chaudière	Ketel onderstuk	11
37262-43	Rahmen/Umlauf	Chassis/circulation	Cadre/circulation	Kozijn/circulatie	14
37262-44	Pufferbohle	Buffer beam	Poutre tampon	Bufferbalk	9
37260-45	Laterne vorne (2 Stück)	front lanterne (2 pcs.)	Lanterne, avant (2 pièces)	Loclantaarn, voorzijde (2 st.)	13
37260-46	Laterne hinten (2 Stück)	rear lanterne (2 pcs.)	Lanterne, arrière (2 pièces)	Loclantaarn, achterzijde (2 st.)	14
37260-47	Trittplatte Vorbau	Step plate stem	Tige de la plaque de marche	Tredeplaat steel	9
37260-48	Platte Rahmen (2 Stück)	Chassis plate (2 pcs.)	Plaque de cadre (2 pièces)	Frame plaat (2 st.)	6
37260-49	Ladder Aufstieg (2 Stück)	Ladder step (2 pcs.)	Marche d'échelle (2 pièces)	Ladder trede (2 st.)	9
37260-50	Feder mit Ausgleichshebel (2 Sets)	Spring with equalizing lever (set of 2)	Ressort avec levier d'égalisation (2 pièces)	Veer met stelhefboom (2 st.)	10
37260-52	Verbindungsrohr Wasserkasten mit Blende (2 Sets)	Connecting pipe watertank w cover (2 sets)	Tuyau de raccordement réservoir d'eau (2 jeux)	Aansluitpijp watertank met deksel (2 sets)	9
37260-53	Lautsprecherdeckel	Loudspeaker cover	Couvercle du haut-parleur	Luidsprekerafdekking	8
37260-54	Verteilerplatine mit Kabel	Distributor PCB w cable	Distributeur PCB avec câble	PCB-verdeler met kabel	14
37261-55	Kabel SUSI	Cable SUSI	Câble SUSI	Kabel SUSI	8
37260-56	Potiplatine mit Kabel und LED (Triebwerkbeleuchtung)	Potentiometer PCB with cable and LED (engine lighting)	Potentiomètre PCB avec câble et LED (éclairage du moteur)	Potentiometerprint met kabel en LED (motorverlichting)	14
37260-58	Schalterplatine mit Kabel und LED (Triebwerkbeleuchtung)	Switch PCB with cable and LED (engine lighting)	Interrupteur PCB avec câble et LED (éclairage du moteur)	PCB-schakelaar met kabel en LED (motorverlichting)	14
37260-59	Hauptplatine mit Kabel	Main PCB with cable	Carte PCB avec câble	Hoofdprintplaat met kabel	15
37260-60	Kabelsatz	Cable set	Jeu de câbles	Kabelset	11
37260-61	Steckergehäuse mit Entstörplatine	Connector housing w interference suppression PCB antiparasite	Boîtier de connecteur avec circuit imprimé antiparasite	Connectorbehuizing met ontstoringsprintplaat	13
37260-62	Vorläufer Deichsel	Forerunner drawbar	Timon précurseur	Voorloopdissel	8
37260-63	Hauptluftbehälter	Main air reservoir	Réservoir d'air principal	Hoofdluchtank	7
37260-64	Vorläuferbefestigung	Forerunner attachment	Fixation du précurseur	Voorloper bevestiging	6
37443-65	Getriebeachse	Gear box axle	Axe de la boîte de vitesses	Versnellingsbak as	6
37260-66	Radsatz Vorläufer	Wheelset forerunner	Jeu de roues précurseurs	Set voorwielen	12
37260-67	Zylinder	Cylinder	Cylindre	Cilinder	10
37260-68	Steuerung links	Control unit left	Unité de contrôle gauche	Besturingseenheid links	13
37260-69	Steuerung rechts	Control unit right	Unité de contrôle droite	Besturingseenheid rechts	13
37260-70	Gleitbahnen	Slideways	Glissières	Geleiders	8
37260-71	Steuerungsträger/Fangbügel	Crosshead Guides /Catch bar	Bielles /arceau de sécurité	Drijfwerksteun /Vangbalk	9
37260-72	Kuppelstangen	Coupler rods	Planches de attelage	Koppelstangen	8
37230-73	Schrauben für Kuppelstangen	Crankpin Screws	Boulon de manivelle	Bouten voor koppelstangen	8
37260-74	Befestigungsscheiben	Fastening washers	Rondelles de fixation	Bevestigingsringen	8
37260-75	Bremsbacken	Brake shoes	Caisse pour freinage	Remhangers	10
37261-77	Getriebeeinheit	Gear unit	Unité de transmission	Tandwielkast	27
37260-78	Motor komplett	Motor complete	Moteur	Motor	18
37260-79	Radsatz Kuppelrad	Coupling wheelset	Roues d'accouplement	Koppelwielstel	14
37261-81	Radsatz Treibrad mit Magnet	Drive wheelset w magnet	Roues d'entraînement avec aimant	Aandrijf-wielstel met magneet	14
37260-82	Radsatz Kuppelrad mit Haftreifen	Coupling wheelset with friction tyres	Roues d'attelage avec pneus à friction	Koppelwielstel met frietiebanden	14
37230-83**	Schienenschleifer (2 Sets)	Pick-Up Shoes, 2 Pieces	Contact de rails (2 unités)	Railsleepcontact (2 sets)	9
37230-88**	Schleifkohlen mit Anschlusskontakt	Carbon brushes w/contacts	Balais de charbon avec contact	Koolborstelsleper + contacten	12
37230-90	Zahnradset	Gear Set	Roues dentées	Tandwielset	8
37230-92	Abdeckung Reedkontaktplatine	Reed Switch Housing	Caisse platine contact reed	Behuizing voor de Reedcontactprint	6
37261-93	Trägerplatte Verdampfer	Evaporator support plate	Plaque de support de l'évaporateur	Verdamperteunplaat	6
37261-94	Lautsprecher	Loudspeaker	Haut-parleur	Luidspreker	15
37261-95	Reedkontakt	Reed contact	Contact Reed	Rietcontact	10
37261-96	Gepulster Verdampfer	Pulsed vaporizer	Évaporateur pulsé	Pulserende verdampfer	17
36017	Führerstands- / Motorraumbeleuchtung	Driver's Cab / Engine room lighting	Éclairage de cabine et salle des machines	Verlichting machinekamer/machinistenhuis	
36030	Kupplung komplett	Standard Loco Coupler	Attelage, complet	Koppeling, volledig	
36033	Ganzzug-Kupplung	Rigid Coupler	Attelage	Attelage	
36040	Haftreifen (4 St.)	Traction Tyres (set of 4)	Bandage (4 unités)	Antislipbanden (4 stuks)	
36090	Schrauben-Set (20-tlg./5 Größen)	Set of screws (20 pieces / 5 sizes)	Jeu de vis	Schroevenset	
36200	Lokführer bemalt	Engineer Figure	Conducteur de locomotive	Machinistenfiguur	
36210	Dampföl 250 ml	Smoke & Cleaning Fluid, 250 ml	Liquide fumigène, 250 ml	Rookvloeistof, 250 ml	
36510	Trägerplatine für PSD XP	Carriage board for PSD XP	Planche de support pour PSD XP	Dragerbord voor PSD XP	
36545	PSD XP Sound mit Lautsprecher	Sound module with weather resistant loudspeaker	Module de son avec haut parleur étanche	Soundmodule met waterbestendige luidspreker	

* Preisgruppe · price category · catégorie de prix · Priscategorie

** Verschleißteil · Wearing part · Pièce de fatigue

37263-90-7001